

# Betriebsdaten

## Produktdatenblatt Verordnung (EU) Nr. 1061/2010

Name oder Warenzeichen des Lieferanten	LG	LG	LG	
Modellkennung des Lieferanten	F1496T/Q D(W)(A)(1~9)	F1296T/Q D(W)(A)(1~9)	F1096T/Q D(W)(A)(1~9)	
Nennkapazität	8/7	8/7	8/7	kg
Energieeffizienzklasse	A+++	A+++	A+++	
EU-Umweltzeichen gemäß der Verordnung (EG) Nr. 66/2010 vergeben wurde	Nein	Nein	Nein	
Jährlicher Energieverbrauch (AEC) in kWh/Jahr auf der Grundlage von 220 Standard-Waschzyklen für 60°C- und 40°C-Koch-/Buntwäsche bei vollständiger Befüllung und Teilbefüllung sowie dem Verbrauch der Betriebsarten mit geringer Leistungsaufnahme. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Art der Nutzung des Geräts ab.	175/156	175/156	175/156	kWh/Jahr
Energieverbrauch				
- Für Standard-60°C Koch-/Buntwäsche bei vollständiger Befüllung	0.89/0.80	0.89/0.80	0.89/0.80	kWh
- Für Standard-60°C Koch-/Buntwäsche bei Teilbefüllung	0.75/0.64	0.75/0.64	0.75/0.64	kWh
- Für Standard-40°C Koch-/Buntwäsche bei Teilbefüllung	0.67/0.60	0.67/0.60	0.67/0.60	kWh
Gewichtete Leistungsaufnahme im Aus-Zustand und im unausgeschalteten Zustand	0.33	0.33	0.33	W
Gewichteter jährlicher Wasserverbrauch (AWC) in Liter/Jahr auf der Grundlage von 220 Standard-Waschzyklen für 60°C- und 40°C-Koch-/Buntwäsche bei vollständiger Befüllung und Teilbefüllung. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der Art der Nutzung des Geräts ab.	11 000/10 000	11 000/10 000	11 000/10 000	Liter/Jahr
Schleudereffizienzklasse auf einer Skala von G (geringste Effizienz) bis A (höchste Effizienz)	A	B	B	
Maximale Schleuderdrehzahl beim Standardprogramm "Koch-/Buntwäsche 60°C" bei vollständiger Befüllung oder beim Standardprogramm "Koch-/Buntwäsche 40°C" bei Teilbefüllung, wobei der niedrigere Wert maßgeblich ist. Restfeuchte beim Standardprogramm "Koch-/Buntwäsche 60°C" bei vollständiger Befüllung oder beim Standardprogramm "Koch-/Buntwäsche 40°C" bei Teilbefüllung, wobei der höhere Wert maßgeblich ist.	1400	1200	1000	rpm
	44	53	53	%
Hinweis	Die Programme "Öko 60°C / 40°C + Intensiv" sind die Standard-Waschprogramme, auf die sich die Informationen auf dem Etikett und im Datenblatt beziehen. Diese Programme sind zur Reinigung normal verschmutzter Koch-/Buntwäsche geeignet und in Bezug auf den kombinierten Energie- und Wasserverbrauch am effizientesten.			
Programmdauer				
- Für Standard-60°C Koch-/Buntwäsche bei vollständiger Befüllung	252/240	252/240	252/240	min
- Für Standard-60°C Koch-/Buntwäsche bei Teilbefüllung	225/209	225/209	225/209	min
- Für Standard-40°C Koch-/Buntwäsche bei Teilbefüllung	226/212	226/212	226/212	min
Dauer des unausgeschalteten Zustands (Tl)	10	10	10	min
Luftschallemissionen in dB(A) re 1 pW, auf die nächstliegende Ganzzahl gerundet, beim Waschen und Schleudern im Standardprogramm "Koch-/Buntwäsche 60°C" bei vollständiger Befüllung.	54 75	54 74	54 74	dB(A)
Freistehender Waschvollautomat				

## Delovni podatki

### Podatkovna kartica izdelka\_Delegovana uredba Komisije (EU) št. 1061/2010

Dobaviteljevo ime ali blagovna znamka	LG	LG	LG	
Dobaviteljeva identifikacijska oznaka modela	F1496T/Q D(W)(A)(1~9)	F1296T/Q D(W)(A)(1~9)	F1096T/Q D(W)(A)(1~9)	
Nazivna zmogljivost v kg	8/7	8/7	8/7	kg
Razred energetske učinkovitosti	A+++	A+++	A+++	
Podeljen "znak za okolje EU" v skladu z Uredbo (ES) št. 66/2010	No	No	No	
Ponderirana letna poraba energije (AEC) v kWh na leto na podlagi 220 standardnih pralnih ciklov za programe pranja bombaža pri 60°C in 40°C pri polni in delni obremenitvi, in poraba v načinih nizke porabe. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe aparata.	175/156	175/156	175/156	kWh/leto
Poraba energije				
- Program pri polni obremenitvi standardni 60°C bombaž	0.89/0.80	0.89/0.80	0.89/0.80	kWh
- Program pri polni obremenitvi standardni 60°C bombaž	0.75/0.64	0.75/0.64	0.75/0.64	kWh
- Program pri delni obremenitvi standardni 40°C bombaž	0.67/0.60	0.67/0.60	0.67/0.60	kWh
Ponderirana poraba električne energije v stanju izključenosti in stanju pripravljenosti	0.33	0.33	0.33	W
Ponderirana letna poraba vode (AWC) v litrih na leto na podlagi 220 standardnih pralnih ciklov za programe pranja bombaža pri 60°C in 40°C pri polni in delni obremenitvi. Dejanska poraba vode je odvisna od načina uporabe aparata	11 000/10 000	11 000/10 000	11 000/10 000	litrih/leto
Razred učinkovitosti ožemanja na lestvici od G (najmanj učinkovit) do A (najbolj učinkovit)	A	B	B	
Največja hitrost ožemanja pri standardnem programu pranja bombaža pri 60°C in polni obremenitvi ali pri standardnem programu pranja bombaža pri 40°C in delni obremenitvi, pri čemer se upošteva nižja vrednost, in vsebnost preostale vlage, dosežena pri standardnem programu pranja bombaža pri 60°C in polni obremenitvi ali za standardni program pranja bombaža pri 40 °C in delni obremenitvi, pri čemer se upošteva višja vrednost	1400  44	1200  53	1000  53	rpm  %
Sta "Bombaž 60°C/40° + Intenzivno, na katera se nanašajo podatki na nalepki in podatkovni kartici, da sta ta dva programa primerena za pranje običajno umazanega bombažnega perila in da sta to najučinkovitejša programa v smislu porabe energije in vode				
Časovni program				
- Program pri polni obremenitvi standardni 60°C bombaž	252/240	252/240	252/240	min
- Program pri polni obremenitvi standardni 60°C bombaž	225/209	225/209	225/209	min
- Program pri delni obremenitvi standardni 40°C bombaž	226/212	226/212	226/212	min
Čas trajanja stanja pripravljenosti (T1)	10	10	10	min
Emisije akustičnega hrupa, ki se prenašajo po zraku, izražene v dB(A) re 1 pW in zaokrožene na najbližje celo število, med fazama pranja in ožemanja za standardni program pranja bombaža pri 60 °C in polni obremenitvi	54 75	54 74	54 74	dB(A)
Brezplačno-Stalni				

Slovenščina

# Operating Data

## Product fiche\_Collection Delegated Regulation (EU) No. 1061/2010

Supplier's name or trade mark	LG	LG	LG	
Supplier's model	F14B8T/Q D(W)(A)(1~9)	F12B8T/Q D(W)(A)(1~9)	F10B8T/Q D(W)(A)(1~9)	
Rated capacity	8/7	8/7	8/7	kg
Energy efficiency class	A+++	A+++	A+++	
Awarded an "EU Ecolabel award" under Regulation (EC) No 66/2010	No	No	No	
Weighted annual energy consumption (AEC) in kWh per year based on 220 standard washing cycles for cotton programmes at 60°C and 40°C at full and partial load, and the consumption of the low-power modes. Actual energy consumption will depend on how the appliance used.	175/156	175/156	175/156	kWh/year
The energy consumption				
- the standard 60 °C cotton programme at full load	0.89/0.80	0.89/0.80	0.89/0.80	kWh
- the standard 60 °C cotton programme at partial load	0.75/0.64	0.75/0.64	0.75/0.64	kWh
- the standard 40 °C cotton programme at partial load	0.67/0.60	0.67/0.60	0.67/0.60	kWh
Weighted power consumption of the off-mode and of the left-on mode.	0.33	0.33	0.33	W
Weighted annual water consumption (AWC) in litres per year based on 220 standard washing cycles for cotton programmes at 60°C and 40°C at full and partial load. Actual water consumption will depend on how the appliance is used	11 000/10 000	11 000/10 000	11 000/10 000	liters/year
Spin-drying efficiency class on a scale from G (least efficient) to A (most efficient).	A	B	B	
Maximum spin speed attained for the standard 60°C cotton programme at full load or the standard 40°C cotton programme at partial load, whichever is the lower, and remaining moisture content attained for the standard 60°C cotton programme at full load or the standard 40°C cotton programme at partial load, whichever is the greater.	1400	1200	1000	rpm
	44	53	53	%
The "Cotton Eco 60°C/40°C +Intensive" are the standard washing programmes to which the information in the label and the fiche relates, that these programmes are suitable to clean normally soiled cotton laundry and that they are the most efficient programmes in terms of combined energy and water consumption;				
The programme time				
- the standard 60°C cotton programme at full load	252/240	252/240	252/240	min
- the standard 60 °C cotton programme at partial load	225/209	225/209	225/209	min
- the standard 40 °C cotton programme at partial load	226/212	226/212	226/212	min
The duration of the left-on mode (TI)	10	10	10	min
Airborne acoustical noise emissions expressed in dB(A) re 1 pW and rounded to the nearest integer during the washing and spinning phases for the standard 60°C cotton programme at full load	54 75	54 74	54 74	dB(A)
Free standing				

# Fiche produit

## Fiche produit\_Règlement délégué (UE) no 1061/2010 de la Commission

Nom du fournisseur ou marque	LG	LG	LG	
Référence du modèle établie par le fournisseur	F1496T/Q D(W)(A)(1~9)	F1296T/Q D(W)(A)(1~9)	F1096T/Q D(W)(A)(1~9)	
Capacité nominale en kg	8/7	8/7	8/7	kg
Classe d'efficacité énergétique	A+++	A+++	A+++	
a reçu "le label écologique de l'Union européenne" en application du règlement (CE) no 66/2010	No	No	No	
Consommation d'énergie annuelle pondérée (AEC), exprimée en kWh par an sur la base de 220 cycles de lavage standard par an pour les programmes coton à 60 °C et à 40 °C à pleine charge et à demi-charge, et de la consommation des modes à faible puissance. La consommation réelle d'énergie dépend des conditions d'utilisation de l'appareil	175/156	175/156	175/156	kWh/an
La consommation d'énergie				
- le programme standard à 60°C de coton à pleine charge	0.89/0.80	0.89/0.80	0.89/0.80	kWh
- le programme standard à 60°C de coton à charge partielle	0.75/0.64	0.75/0.64	0.75/0.64	kWh
- le programme standard à 40°C de coton à charge partielle	0.67/0.60	0.67/0.60	0.67/0.60	kWh
Consommation d'énergie pondérée en mode arrêt et en mode laissé sur marche	0.33	0.33	0.33	W
Consommation d'eau annuelle pondérée (AWC), exprimée en litres par an sur la base de 220 cycles de lavage standard par an pour les programmes coton à 60 °C et à 40 °C à pleine charge et à demi-charge. La consommation réelle d'eau dépend des conditions d'utilisation de l'appareil	11 000/10 000	11 000/10 000	11 000/10 000	litres/an
Classe d'efficacité d'essorage sur une échelle allant de G (appareils les moins efficaces) à A (appareils les plus efficaces)	A	B	B	
Vitesse d'essorage maximale pour le programme "coton" standard à 60°C à pleine charge ou pour le programme "coton" standard à 40°C à demi-charge, la vitesse la plus basse des deux étant retenue, et taux d'humidité résiduelle atteint avec le programme "coton" standard à 60°C à pleine charge ou avec le programme "coton" standard à 40 °C à demi-charge, la taux le plus élevé étant retenu;	1400	1200	1000	rpm
44	53	53	%	
Programme "Coton 60°C/40° + Intensif de lavage standard auxquels se rapportent les informations qui figurent sur l'étiquette et sur la fiche, que ces programmes conviennent pour nettoyer du linge en coton normalement sale et qu'il s'agit des programmes les plus efficaces en termes de consommation combinée d'eau et d'énergie;				
La durée du programme				
- le programme standard à 60°C de coton à pleine charge	252/240	252/240	252/240	min
- le programme standard à 60°C de coton à charge partielle	225/209	225/209	225/209	min
- le programme standard à 40°C de coton à charge partielle	226/212	226/212	226/212	min
Durée du mode laissé sur marche (Tl)	10	10	10	min
Émissions acoustiques dans l'air, exprimées en dB(A) re 1 pW et arrondies à l'entier le plus proche, au cours des phases de lavage et d'essorage, pour le programme "coton" standard à 60 °C à pleine charge et d'essorage, pour le programme "coton" standard à 60 °C à pleine charge	54 75	54 74	54 74	dB(A)
Librement-permanent				

French

# Scheda di prodotto

Scheda di prodotto_Regolamento delegato (UE) n. 1061/2010 della Commissione				
Marchio	LG	LG	LG	
Modello	F1496T/Q D(W)(A)(1~9)	F1296T/Q D(W)(A)(1~9)	F1096T/Q D(W)(A)(1~9)	
Capacità in kg di cotone	8/7	8/7	8/7	kg
Classe di efficienza energetica su una scala da A+++ (basso consumo) a G (alto consumo)	A+++	A+++	A+++	
Marchio UE di qualità ecologica ('ecolabel') ai sensi del regolamento (CE) n. 66/2010	No	No	No	
Consumo annuo di energia (AEC) in kWh/anno.	175/156	175/156	175/156	kWh/anno
Consumo di energia per ciclo				
- programma cotone standard 60°C a pieno carico	0.89/0.80	0.89/0.80	0.89/0.80	kWh
- programma cotone standard 60°C a carico parziale	0.75/0.64	0.75/0.64	0.75/0.64	kWh
- programma cotone standard 40°C a carico parziale	0.67/0.60	0.67/0.60	0.67/0.60	kWh
Consumo energetico ponderato in modo spento e in modo "left-on".	0.33	0.33	0.33	W
Consumo annuo di acqua (AWC) in litri/anno <sup>1)</sup>	11 000/10 000	11 000/10 000	11 000/10 000	litri/anno
Classe di efficienza della centrifuga su una scala da G (efficienza minima) ad A (efficienza massima).	A	B	B	
Velocità massima di centrifuga raggiunta <sup>2)</sup>	1400	1200	1000	rpm
	44	53	53	%
La durata del programma				
- programma cotone standard 60°C a pieno carico	252/240	252/240	252/240	min
- programma cotone standard 60°C a carico parziale	225/209	225/209	225/209	min
- programma cotone standard 60°C a carico parziale	226/212	226/212	226/212	min
La durata del modo "left-on" (TI).	10	10	10	min
Rumore in dB(A) re 1 pW in lavaggio / Rumore in dB(A) re 1 pW in centrifuga.	54 75	54 74	54 74	dB(A)
Free-Standing				

<sup>1)</sup> Basato su 220 cicli di lavaggio standard per programmi per tessuti di cotone a 60°C e 40°C a pieno carico e a carico parziale. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio.

<sup>2)</sup> Valore minimo fra il programma cotone standard 60°C a pieno e metà carico e il cotone standard 40°C a metà carico.

<sup>3)</sup> Indicazione che il "Cotone Eco 60°C / 40°C + Intensivo" sono i programmi di lavaggio standard ai quali fanno riferimento le informazioni sull'etichetta e sulla scheda, che questi programmi sono adatti per lavare biancheria di cotone che presenta un grado di sporco normale e che sono i programmi più efficienti in termini di consumo combinato di energia e acqua.

# Driftsdata

Informationsblad_Kommissionens delegerade förordning (EU) nr 1061/2010				
Leverantörens namn eller varumärke	LG	LG	LG	
Leverantörens modellbeteckning	F1496T/Q D(W)(A)(1~9)	F1296T/Q D(W)(A)(1~9)	F1096T/Q D(W)(A)(1~9)	
Nominell kapacitet uttryckt i kg	8/7	8/7	8/7	kg
Energieffektivitetsklass	A+++	A+++	A+++	
EU-miljömärke enligt förordning (EG) nr 66/2010	No	No	No	
Viktad årlig energiförbrukning (AEC) uttryckt som kWh per år baserad på 220 standardtvättcykler för bomullsprogram 60°C och 40°C Full och halv maskin, och förbrukning enligt lägeffektlägena. Den faktiska energiförbrukningen kommer att bero på hur maskinen används.	175/156	175/156	175/156	kWh/year
Energiförbrukningen				
- Standard 60°C bomull vid full belastning	0.89/0.80	0.89/0.80	0.89/0.80	kWh
- Standard 60°C bomull vid dellast	0.75/0.64	0.75/0.64	0.75/0.64	kWh
- Standard 40°C bomull vid dellast	0.67/0.60	0.67/0.60	0.67/0.60	kWh
Viktad effektförbrukning vid fränläge och viloläge.	0.33	0.33	0.33	W
Viktad årlig vattenförbrukning (AEC) uttryckt som liter per år, avrundad uppåt till närmaste heltalet baserad på 220 standardtvättcykler för bomullsprogram 60°C och 40°C full och halv maskin. Den faktiska vattenförbrukningen kommer att bero på hur maskinen används.	11 000/10 000	11 000/10 000	11 000/10 000	litres/year
Centrifugeringseffektivitetsklassen på en skala från G (minst effektiv) till A (effektivast).	A	B	B	
Högsta centrifugeringshastighet som nås vid standardprogram bomull 60°C full maskin eller standardprogram bomull 40°C halv maskin, beroende på vilket värde som är lägst, och restfukthalt som nås vid standardprogram bomull 60°C full maskin eller standardprogram bomull 40°C halv maskin, beroende på vilket värde som är högst.	1400	1200	1000	rpm
	44	53	5H	%
Angivelse av att "Bomull Eco 60°C / 40°C + Intensiv" är de standardtvättprogram som informationen på etiketten och informationsbladet härför sig till, att dessa program är avsedda för tvätt av normalt smutsade bomullstextilier och att de är de effektivaste programmen när det gäller kombinerad energi-och vattenförbrukning.				
Programmet tid				
- Standard 60°C bomull vid full belastning	252/240	252/240	252/240	min
- Standard 60°C bomull vid dellast	225/209	225/209	225/209	min
- Standard 40°C bomull vid dellast	226/212	226/212	226/212	min
Vilolägets varaktighet (TI)	10	10	10	min
Utsläpp av luftburen akustiskt buller under tvätt-och centrifugeringsfaserna för standardprogram för bomull 60°C full maskin uttryckt som dB(A) re 1 pW och avrundat till närmaste heltalet.	54 75	54 74	54 74	dB(A)
Fristående				

# Driftsdata

## Norwegian Washing Machine- Informationsblad

Leverandørens navn eller varemerke	LG	LG	LG	
Leverandørens modellbetegnelse	F1496T/Q D(W)(A)(1~9)	F1296T/Q D(W)(A)(1~9)	F1096T/Q D(W)(A)(1~9)	
Nominell kapasitet uttrykt i KG	8/7	8/7	8/7	kg
Energiklasse	A+++	A+++	A+++	
Om en vaskemaskinen for husholdningsbruk har EU merking i henhold til (EG) nr 66/2010 kan denne informasjonen tas med	No	No	No	
Gjennomsnittlig årlig energiforbruk (AEC) merket i kWh per år, avrundet opp til nærmeste hele enhet. Den skal beskrives som: Energiforbruk X kWh pr år, basert på 220 standardvask for bomullsprogram 60 °C og 40 °C halv maskin med forbruk på lavenergieffekt. Det faktiske energiforbruket avhenger av hvordan maskinen brukes	175/156	175/156	175/156	kWh/year
Energiforbruket				
- Standard 60 °C bomull full maskin	0.89/0.80	0.89/0.80	0.89/0.80	kWh
- Standard 60 °C bomull halv maskin	0.75/0.64	0.75/0.64	0.75/0.64	kWh
- Standard 40 °C bomull halv maskin	0.67/0.60	0.67/0.60	0.67/0.60	kWh
Gjennomsnittlig energiforbruk ved avslått og hvilemodus	0.33	0.33	0.33	W
Gjennomsnittlig årlig vannforbruk (AEC) betegnet i liter pr år, avrundet opp til nærmeste hele måletall. Den skal beskrives som "Vannforbruk X liter pr år", basert på 220 standarvask med bomullsprogram 60 °C og 40 °C full og halv maskin. Det faktiske forbruket avhenger av hvordan maskinen brukes.	11 000/10 000	11 000/10 000	11 000/10 000	litres/year
Sentrifugeklassen bestemmes i henhold til punkt 2 i bilag IV og merkes som "Sentrifugeklasse x " på en skala fra G (minst effektive) til A (mest effektive) Dette kan beskrives på annen måte så lenge skalaen med G (dårligste) til A (beste) brukes.	A	B	B	
Høyeste centrifugehastighet som nås ved bomull 60 °C full maskin eller bomull 40 °C halv maskin avhenge av hvilken verdi som er lavest og restfuktighet som nås ved standarprogrammet bomull 60 °C full maskin eller standardprogrammet bomull 40 °C halv maskin, avhenge av hvilken verdi som er høyest.	1400	1200	1000	rpm
	44	53	5H	%
Bomull eco 60 °C / 40 °C + intensiv er standardprogrammet som målingene på labelen relatertes til. Disse programmene er passende for rengjøring av normal skitten klesvask, samt de mest effektive programmene i henhold til energi og vannforbruk.				
Programtid				
- Standard 60 °C bomull full maskin	252/240	252/240	252/240	min
- Standard 60 °C bomull halv maskin	225/209	225/209	225/209	min
- Standard 40 °C bomull halv maskin	226/212	226/212	226/212	min
Varigheten på standbytiden (TI)	10	10	10	min
Lydnivå under vask og centrifugefasene for standardprogram bomull 60 °C full maskin merket som dB(A) re 1pW og avrundet til nærmeste hele målenhet.	54 75	54 74	54 74	dB(A)
Frittstående				

Norsk

# Driftsdata

Tuoteseloste_Delegoitu komission asetus (EU) N:o 1061/2010				
Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki	LG	LG	LG	
Tavarantoimittajan mallitunniste	F1496T/Q D(W)(A)(1~9)	F1296T/Q D(W)(A)(1~9)	F1096T/Q D(W)(A)(1~9)	
Nimelliskapasiteetti	8/7	8/7	8/7	kg
Energiatehokkuusluokka	A+++	A+++	A+++	
Myönnety EU:n ympäristömerkki (EU) N:o 66/2010 mukaisesti	No	No	No	
Painotettu vuotuinen energiankulutus (AEC) kilowattitunteina kun huomioon otetaan 220 vakiopesuhjelmaa 60°C:n ja 40°C:n puuvillaohjelmilla täydellä koneella ja puolitäytöllä sekä tehonsäästötilojen energiankulutus. Todellinen energiankulutus riippuu laitteen käyttötavasta.	175/156	175/156	175/156	kWh/rok
Energiankulutus				
- 60°C:n vakiopuuvillaohjelmalla täydellä kuormalla	0.89/0.80	0.89/0.80	0.89/0.80	kWh
- 60°C:n vakiopuuvillaohjelmalla osittainen kuormalla	0.75/0.64	0.75/0.64	0.75/0.64	kWh
- 40°C:n vakiopuuvillaohjelmalla osittainen kuormalla	0.67/0.60	0.67/0.60	0.67/0.60	kWh
Painotettu tehonkulutus pois päältä -tilassa ja päälle jätettynä -tilassa.	0.33	0.33	0.33	W
Painotettu vuotuinen vedenkulutus (AWC) litroina kun huomioon otetaan 220 vakiopesuhjelmaa 60°C:n ja 40°C:n puuvillaohjelmilla täydellä koneella ja puolitäytöllä. Todellinen vedenkulutus riippuu laitteen käyttötavasta.	11 000/10 000	11 000/10 000	11 000/10 000	litr/rok
Linkoustehokkuusluokka asteikolla G:stä (vähiten tehokas) A:han (tehokkain).	A	B	B	
Suurin linkousnopeus 60°C:n vakiopuuvillaohjelmalla täydellä koneella tai 40°C:n vakiopuuvillaohjelmalla puolitäytöllä riippuen siitä, kumpi on pienempi, sekä jäännöskosteus 60°C:n vakiopuuvillaohjelmalla täydellä koneella tai 40°C:n vakiopuuvillaohjelmalla puolitäytöllä riippuen siitä, kumpi on suurempi.	1400	1200	1000	rpm
Ilmoitus siitä, että "Puuvilla-Eko 60°C / 40°C + Pesutehon lisäys" ovat vakiopesuhjelmat, joita merkissä ja tuoteselosteessa annetut tiedot koskevat, ja että nämä ohjelmat sopivat normaalilikaisen puuvillapyykin pesuun ja ovat yhdistetyt energian- ja vedenkulutuksensa kannalta tehokkaimmat ohjelmat;	44	53	5H	%
Ohjelman kesto				
- 60°C:n vakiopuuvillaohjelmalla täydellä kuormalla	252/240	252/240	252/240	min
- 60°C:n vakiopuuvillaohjelmalla osittainen kuormalla	225/209	225/209	225/209	min
- 40°C:n vakiopuuvillaohjelmalla osittainen kuormalla	226/212	226/212	226/212	min
Pääälle jätettynä -tilan kesto (TI)	10	10	10	min
Äänitaso, joka on ilmaistu äänen tehona dB(A) re1 pW pyöristettyä lähipään kokonaislukuun, pesu- ja linkousvaiheessa 60°C:n vakiopuuvillaohjelmalla täydellä koneella.	54 75	54 74	54 74	dB(A)
Vapaasti seisova				

# Driftsdata

## Oplysningskema\_Kommissionens delegerede forordning (EU) nr. 1061/2010

Leverandørens navn eller varemærke	LG	LG	LG	
Leverandørens modelidentifikation	F1496T/Q D(W)(A)(1~9)	F1296T/Q D(W)(A)(1~9)	F1096T/Q D(W)(A)(1~9)	
Nominel kapacitet	8/7	8/7	8/7	kg
Energieffektivitetsklasse	A+++	A+++	A+++	
EU-miljømærke" i henhold til forordning (EF) nr. 66/2010	No	No	No	
Det vægtede årlige energiforbrug (AEC) i kWh/år baseret på 220 normale vaskecykasser for 60°C- og 40°C-normalprogrammerne til bomuld ved hel og halv fyldning, og forbruget i laveeffekttilstandene. Det faktiske energiforbrug afhænger af, hvorledes maskinen benyttes.	175/156	175/156	175/156	kWh/year
Energiforbruget				
- Standard 60°C bomuld ved hel fyldning	0.89/0.80	0.89/0.80	0.89/0.80	kWh
- Standard 60°C bomuld ved halv fyldning	0.75/0.64	0.75/0.64	0.75/0.64	kWh
- Standard 40°C bomuld ved halv fyldning	0.67/0.60	0.67/0.60	0.67/0.60	kWh
Det vægtede effektforbrug i slukket tilstand og left on-tilstand.	0.33	0.33	0.33	W
Det vægtede årlige vandforbrug (AWC) i liter/år baseret på 220 normale vaskecykasser for 60°C-og 40°C-programmerne til bomuld ved hel og halv fyldning. Det faktiske vandforbrug afhænger af, hvorledes maskinen benyttes.	11 000/10 000	11 000/10 000	11 000/10 000	litres/year
Centrifugeringsevne på skalaen fra G (højt forbrug) til A (lavt forbrug).	A	B	B	
Den maksimale centrifugeringshastighed for 60°C-normalprogrammet til bomuld ved hel fyldning eller 40°C-normalprogrammet til bomuld ved halv fyldning, hvis værdien for sidstnævnte er lavere, og restfugtigheden for 60°C-normalprogrammet til bomuld ved hel fyldning eller 40°C-normalprogrammet til bomuld ved halv fyldning, hvis værdien for sidstnævnte er højere.	1400	1200	1000	rpm
	44	53	53	%
Angivelse af, at "Bomuld - Øko 60°C / 40°C + Intensiv" til bomuld er de normalprogrammer, som oplysningerne på energimærket i oplysningskemaet gælder for, og angivelse af, at disse programmer er egnet til vask af normalt snævet bomuldstøj, og at de er de mest effektive programmer med hensyn til det kombinerede energi- og vandforbrug for vask af den pågældende type bomuldstøj.				
Programmet tid				
- Standard 60°C bomuld ved hel fyldning	252/240	252/240	252/240	min
- Standard 60°C bomuld ved halv fyldning	225/209	225/209	225/209	min
- Standard 40°C bomuld ved halv fyldning	226/212	226/212	226/212	min
Varigheden af left on-tilstanden (TI)	10	10	10	min
Emission af luftbåren støj udtrykt i dB(A) re 1 pW (af rundet til nærmeste hele tal) under vask- og centrifugering for 60°C-normalprogrammet til bomuld ved hel fyldning.	54 75	54 74	54 74	dB(A)
Fritstående				

Dansk

# Gaminio vardinių parametru lentelė

Gaminio vardinių parametru lentelė\_Komisijos deleguotas reglamentas  
(ES) Nr. 1061/2010

Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas	LG	LG	LG	
Tiekėjo modelio žymuo	F1496T/Q D(W)(A)(1~9)	F1296T/Q D(W)(A)(1~9)	F1096T/Q D(W)(A)(1~9)	
Vardinis pajėgumas	8/7	8/7	8/7	kg
Nustatytą energijos vartojimo efektyvumo klasė	A+++	A+++	A+++	
Reglamentą (EB) Nr. 66/2010 buvo suteiktas ES ekologinis ženklas	No	No	No	
Svertinis metinis suvartojojamas energijos kiekis (AEC) (kWh per metus nustatytas per 220 išprastų skalbimo ciklų, kai visa arba dalinė įkrova skalbiama naudojantis standartinėmis medvilnės 60°C ir 40°C programomis, ir pagal aparato, veikiančio mažos galios režimais, s uvertotą energijos kiekį. Tikrasis suvartojojamas energijos kiekis priklausys nuo aparato naudojimo pobūdžio	175/156	175/156	192/171	kWh/metus
Energijos suvartojimas				
- standartinė medvilnės 60°C programa, kai pilna apkrova	0.89/0.80	0.89/0.80	0.89/0.80	kWh
- standartinė medvilnės 60°C programa esant dalinei apkrovai	0.75/0.64	0.75/0.64	0.75/0.64	kWh
- standartinė medvilnės 40°C programa esant dalinei apkrovai	0.67/0.60	0.67/0.60	0.67/0.60	kWh
svertinė išjungties režimo ir baigtos programos režimo vartojamoji galia.	0.33	0.33	0.33	W
Svertinis metinis suvartojoamo vandens kiekis (AWC) nustatytas per 220 išprastų skalbimo ciklų, kai visa arba dalinė įkrova skalbiama naudojantis standartinėmis medvilnės 60 °C ir 40 °C programomis. Tikrasis suvartojoamo vandens kiekis priklausys nuo aparato naudojimo pobūdžio	11 000/10 000	11 000/10 000	11 000/10 000	litrų/metus
Grežimo efektyvumo klasė apibūdinama pagal klasius seką nuo G (žemiausia efektyvumo klasė) iki A (aukščiausia efektyvumui o klasė)	A	B	B	
Didžiausias centrifugos sūkių skaičius, kuris pasiekiamas naudojant standartinę medvilnės 60°C programą, kai į skalbyklę jėdėta visa įkrova, arba standartinę medvilnės 40°C programą, kai į skalbyklę jėdėta dalinė įkrova, (nurodomas mažesnis sūkių skaičius) ir liekamasis drėgnis, kuris užtikrinamas naudojant standartinę medvilnės 60°C programą, kai į skalbyklę jėdėta visa įkrova, arba standartinę medvilnės 40°C programą, kai į skalbyklę jėdėta dalinė įkrova (nurodoma didesnė liekamojo drėgnio vertė)	1400	1200	1000	rpm
Medvilnė 60°C/40° + Intensyvus tai standartinės skalbimo programos, su kuriomis susijusi etiketėje irvardinių parametru lentelėje pateikta informacija, kad šios programos tinkamos išprasto nešvarumo medvilnės skalbiniams skalbti ir yra efektyviausios programos pagal bendrą suvartojojamas energijos ir vandens kiekį	44	53	53	%
Programos laikas				
- standartinė medvilnės 60°C programa, kai pilna apkrova	252/240	252/240	252/240	min
- standartinė medvilnės 60°C programa esant dalinei apkrovai	225/209	225/209	225/209	min
- standartinė medvilnės 40°C programa esant dalinei apkrovai	226/212	226/212	226/212	min
Baigtos programos režimo trukmė (T)	10	10	10	min
Akustinis triukšmas (nurodomas dB(A) re 1 pW ir suapvalintas iki artimiausio sveikojo skaičiaus) skalbiant ir gręžiant, kai naudojama standartinė medvilnės 60 °C programa ir į skalbyklę jėdėta visa įkrova;	54 75	54 74	54 74	dB(A)
laisvai pastatomą				

# Datu lapa

## Datu lapa\_Komisijas Deleģētā regula (ES) Nr. 1061/2010

Ražotāja nosaukums vai preču zīme	LG	LG	LG	
Ražotāja modeļa identifikators	F1496T/Q D(W)(A)(1-9)	F1296T/Q D(W)(A)(1-9)	F1096T/Q D(W)(A)(1-9)	
Nominālā ietilpība, kg	8/7	8/7	8/7	kg
Energoefektivitātes klase	A+++	A+++	A+++	
Ir piešķirts "ES ekomarkējums" saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 66/2010	No	No	No	
Novērtētais enerģijas patēriņš gadā (AEC) pamatojoties uz enerģijas patēriņu 220 standarta mazgāšanas cikliem kokvilnas programmās 60°C un 40°C temperatūrā pilnā un daļējā noslodzē un enerģijas patēriju mazjaudas režīmos. Faktiskais enerģijas patēriņš būs atkarīgs no ierīces lietošanas veida.	175/156	175/156	175/156	kWh/year
Enerģijas patēriņš				
- Standarta 60°C kokvilna programmai pilnā noslodzē	0.89/0.80	0.89/0.80	0.89/0.80	kWh
- Standarta 60°C kokvilna programmai pie daļējas slodzes	0.75/0.64	0.75/0.64	0.75 /0.64	kWh
- Standarta 40°C kokvilna programmai pie daļējas slodzes	0.67/0.60	0.67/0.60	0.67/0.60	kWh
Novērtētais jaudas patēriņš "izslēgtā režīmā" un "ieslēgtā režīmā	0.33	0.33	0.33	W
Novērtētais ūdens patēriņš gadā (AWc), kas izteikts litros gadā pamatojoties uz ūdens patēriju 220 standarta mazgāšanas cikliem kokvilnas programmās 60 °C un 40 °C temperatūrā pilnā un daļējā noslodzē. Faktiskais ūdens patēriņš būs atkarīgs no ierīces lietošanas veida.	11 000/10 000	11 000/10 000	11 000/10 000	liters/year
Centrifugēšanas efektivitātes klase skalā no G (viszemākā efektivitāte) līdz A (visaugstākā efektivitāte)	A	B	B	
Maksimālais griešanās ātrums kokvilnas izstrādājumu standarta mazgāšanas programmā 60°C temperatūrā pilnā noslodzē vai 40°C temperatūrā daļējā noslodzē atkarībā no tā, kurā programmā šis rādītājs ir mazāks, un attikušā mitruņa saturšķīnības izstrādājumu standarta mazgāšanas programmā 60°C temperatūrā pilnā noslodzē vai 40°C temperatūrā daļējā noslodzē atkarībā no tā, kurā programmā šis rādītājs ir lielāks	1400	1200	1000	rpm
"Kokvilna 60°C/40° + Intensīvā" ir standarta mazgāšanas programmas, uz kurām attiecas markējumā un datu lapā norādītā informācija, un ka šīs programmas ir piemērotas vidēji netīras kokvilnas veļas mazgāšanai un ir visefektīvākās programmas enerģijas un ūdens kopējā patēriņa ziņā	44	53	53	%
Programmas laiks				
- Standarta 60°C kokvilna programmai pilnā noslodzē	252/240	252/240	252/240	min
- Standarta 60°C kokvilna programmai pie daļējas slodzes	225/209	225/209	225/209	min
- Standarta 40°C kokvilna programmai pie daļējas slodzes	226/212	226/212	226/212	min
Laiks ieslēgtā režīmā (T1)	10	10	10	min
Gaisa vadītā akustiskā trokšņa emisija, izteikta dB(A) re 1 pW un noapaļota līdz veselam skaitlim, kas rodas mazgāšanas un centrifugēšanas posmā kokvilnas izstrādājumu standarta mazgāšanas programmā 60°C temperatūrā pilnā noslodzē;	54 75	54 74	54 74	dB(A)
Brīvi stāvoša				

# Driftsdata

Tuoteseloste_Delegoitu komission asetus (EU) N:o 1061/2010				
Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki	LG	LG	LG	
Tavarantoimittajan mallitunniste	F1496T/Q D(W)(A)(1~9)	F1296T/Q D(W)(A)(1~9)	F1096T/Q D(W)(A)(1~9)	
Nimelliskapasiteetti	8/7	8/7	8/7	kg
Energiatehokkuusluokka	A+++	A+++	A+++	
Myönnety EU:n ympäristömerkki (EU) N:o 66/2010 mukaisesti	No	No	No	
Painotettu vuotuinen energiankulutus (AEC) kilowattitunteina kun huomioon otetaan 220 vakiopesuhjelmaa 60°C:n ja 40°C:n puuvillaohjelmilla täydellä koneella ja puolitäytöllä sekä tehonsäästötilojen energiankulutus. Todellinen energiankulutus riippuu laitteen käyttötavasta.	175/156	175/156	175/156	kWh/rok
Energiankulutus				
- 60°C:n vakiopuuvillaohjelmalla täydellä kuormalla	0.89/0.80	0.89/0.80	0.89/0.80	kWh
- 60°C:n vakiopuuvillaohjelmalla osittainen kuormalla	0.75/0.64	0.75/0.64	0.75/0.64	kWh
- 40°C:n vakiopuuvillaohjelmalla osittainen kuormalla	0.67/0.60	0.67/0.60	0.67/0.60	kWh
Painotettu tehonkulutus pois päältä -tilassa ja päälle jätettynä -tilassa.	0.33	0.33	0.33	W
Painotettu vuotuinen vedenkulutus (AWC) litroina kun huomioon otetaan 220 vakiopesuhjelmaa 60°C:n ja 40°C:n puuvillaohjelmilla täydellä koneella ja puolitäytöllä. Todellinen vedenkulutus riippuu laitteen käyttötavasta.	11 000/10 000	11 000/10 000	11 000/10 000	litr/rok
Linkoustehokkuusluokka asteikolla G:stä (vähiten tehokas) A:han (tehokkain).	A	B	B	
Suurin linkousnopeus 60°C:n vakiopuuvillaohjelmalla täydellä koneella tai 40°C:n vakiopuuvillaohjelmalla puolitäytöllä riippuen siitä, kumpi on pienempi, sekä jäännöskosteus 60°C:n vakiopuuvillaohjelmalla täydellä koneella tai 40°C:n vakiopuuvillaohjelmalla puolitäytöllä riippuen siitä, kumpi on suurempi.	1400	1200	1000	rpm
Ilmoitus siitä, että "Puuvilla-Eko 60°C / 40°C + Pesutehon lisäys" ovat vakiopesuhjelmat, joita merkissä ja tuoteselosteessa annetut tiedot koskevat, ja että nämä ohjelmat sopivat normaalilikaisen puuvillapyykin pesuun ja ovat yhdistetyt energian- ja vedenkulutuksensa kannalta tehokkaimmat ohjelmat;	44	53	5H	%
Ohjelman kesto				
- 60°C:n vakiopuuvillaohjelmalla täydellä kuormalla	252/240	252/240	252/240	min
- 60°C:n vakiopuuvillaohjelmalla osittainen kuormalla	225/209	225/209	225/209	min
- 40°C:n vakiopuuvillaohjelmalla osittainen kuormalla	226/212	226/212	226/212	min
Pääälle jätettynä -tilan kesto (TI)	10	10	10	min
Äänitaso, joka on ilmaistu äänen tehona dB(A) re1 pW pyöristettyä lähipään kokonaislukuun, pesu- ja linkousvaiheessa 60°C:n vakiopuuvillaohjelmalla täydellä koneella.	54 75	54 74	54 74	dB(A)
Vapaasti seisova				



# Tootekirjeldus

Tootekirjeldus_Komisjoni delegeeritud määrus (EL) nr 1061/2010				
Tarnija nimi või kaubamärk	LG	LG	LG	
Tarnija mudelitähis	F1496T/Q D(W)(A)(1~9)	F1296T/Q D(W)(A)(1~9)	F1096T/Q D(W)(A)(1~9)	
Nimitäitekogus	8/7	8/7	8/7	kg
Energiatõhususe klass	A+++	A+++	A+++	
Määruse (EÜ) nr 66/2010 alusel antud ELi ökomärgis	No	No	No	
kaalutud aastane energiatarbimine (AEC) kilovatt-tundides aasta kohta vöites aluseks 220 tavalist pesemistsüklit puuvillase pesu 60°C ja 40°C programme puhul täiskoormuse ja osalise koormusega ning energiatarbe väiksema elektritarbega mudelite puhul. Seadme tegelik energiatarbimine oleneb selle kasutusviisist.	175/156	175/156	175/156	kWh/metus
Energiatarbimine				
- standard 60°C tavaprogrammi puhul täiskoormusega	0.89/0.80	0.89/0.80	0.89/0.80	kWh
- standard 60°C tavaprogrammi puhul osalise koormusega	0.75/0.64	0.75/0.64	0.75/0.64	kWh
- standard 40°C tavaprogrammi puhul osalise koormusega	0.67/0.60	0.67/0.60	0.67/0.60	kWh
kaalutud elektritarbimine väljalülitudat režiimis ja ooterežiimis	0.33	0.33	0.33	W
Kaalutud aastane veetarabimine (AWC) liitrites aasta kohta 220 tavalise pesemistsüklil korral puuvillase pesu 60 °C ja 40 °C programme puhul täiskoormuse ja osalise koormusega. Seadme tegelik veetarabimine oleneb selle kasutusviisist	11 000/10 000	11 000/10 000	11 000/10 000	litru/metus
tsentrifuugimistõhususe klass skaalal G-st (kõige ebatõhusam) A-ni (kõige tõhusam)	A	B	B	
Suurim tsentrifuugimiskiirus puuvillase pesu 60 °C tavaprogrammi korral täiskoormusega või puuvillase pesu 40 °C tavaprogrammi korral osalise koormusega, sõltuvalt sellest, kumb kiurus on väiksem, ning allesjääv niiskusesisaldus puuvillase pesu 60 °C tavaprogrammi korral täiskoormusega või puuvillase pesu 40 °C tavaprogrammi korral osalise koormusega, sõltuvalt sellest, kumb väärthus on suurem;	1400	1200	1000	rpm
44	53	53	%	
Puuvill 60°C/40° + Intensiivpesu tavapro gramm on tavalised pesemisprogrammid, mida käsitleb märgisel ja tootekirjelduses esitatud teave, et kõnealused programmid sobivad tavapäraselt määrdunud puuvillase pesu puhamasikes ning et need on energia- ja veetarabimise seisukohast kõige tõhusamat;				
Tavaprogrammi aeg				
- standard 60°C tavaprogrammi puhul täiskoormusega	252/240	252/240	252/240	min
- standard 60°C tavaprogrammi puhul osalise koormusega	225/209	225/209	225/209	min
- standard 40°C tavaprogrammi puhul osalise koormusega	226/212	226/212	226/212	min
Ooterežiimi (Tl) kestus	10	10	10	min
Öhus leviva müra tase, väljendatuna dB(A) re 1 pW ja ümardatuna lähima täisarvuni, pesemis- ja tsentrifuugimisetapil puuvillase pesu 60°C tavaprogrammi puhul täiskoormusega	54 75	54 74	54 74	dB(A)
Eraldiseisev				